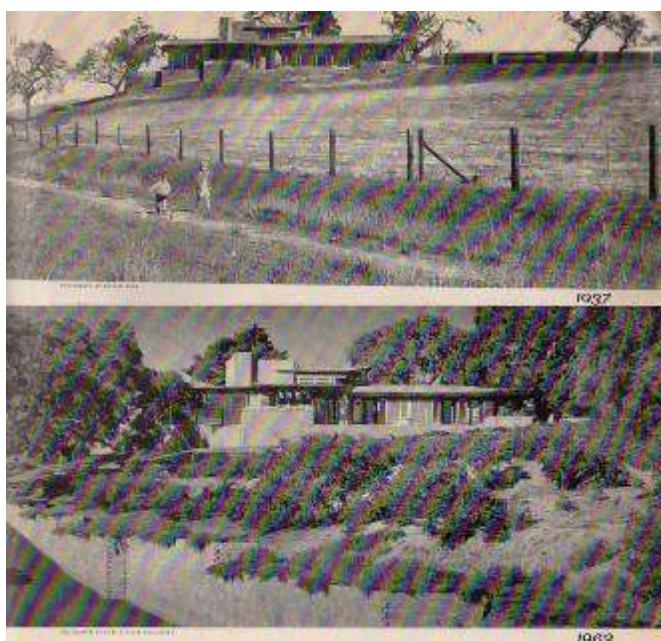
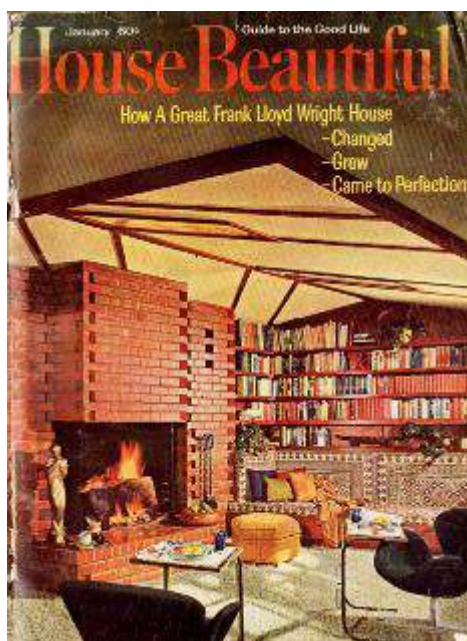


# 1963年・House Beautiful

## How A Great Frank Lloyd Wright House

- Changed (かわった)
- Grew (成長した)
- Came to Perfection (完璧を極めた)

今月のHPから1963年・House Beautifulに掲載されているHanna's Houseの写真と文章をみてゆきたいと思います。



If You Want a Good House Study the Great Houses  
良い家が欲しいなら、素晴らしい家を研究してください

この号では、HoUsE BEAUTIFUL がアメリカの本当に素晴らしい住宅の 1 つを紹介します。1936年にフランク ロイド ライトによって設計され、1937年に所有者が所有しました。4つの段階を経ました。所有者の生活、ニーズ、財政の変化に応じて変化し、成長します。最初からそのように計画されていました。

それはポール博士のものです。スタンフォード大学教授のR・ハンナと妻のジーン。この素晴らしい家の物語の多くは彼ら自身の言葉で語られています。彼らはあなたを時間的にも空間的にも連れて行ってくれます。

House BEAUTIFUL は、これをアメリカの住宅建築の最も優れた例の 1 つと考えています。家が単なる避難所以上の役割を果たし得るさまざまな方法について理解を深めるために、徹底的に研究する価値があります。次のページから、ハンナス自身のこの家の物語を始めましょう。



私たちの恋愛関係

私たちの家と一緒に

私たちは恥知らずにも、自分たちが生み出したものに対して率直な喜びを感じています  
偉大ないたずら者ロイド・ライトの助けを借りて。 ポール博士とジーン・ハンナ博士

1963年

フランク・ロイド・ライトが手掛けた住居とその庭に住み始めて、今月で25年を迎えます。  
この記念すべき日に、私たちは、この四半世紀の経験がお客様である私たちにとって何を意味するかを、できる限り正直に記録したいと思います。

この四半世紀の体験が、私たちクライアントにとってどのような意味を持つものであったかを、できる限り正直に記録したいと思います。何度も何度も私たちに話を聞かせてほしいと頼んできた何百人もの友人たち、そしてライト氏の仕事のさらなる証拠を求める何千人ものライト氏の友人たちのために、私たちの経験の一部を書き留めておこうと思う。

この体験がどのようにして始まったのかを確かめるのは難しい。おそらくこの体験のルーツは、ミネソタ州の田舎で過ごした子供時代にあるのだろう。野原や丘を歩き回り、自由とアウトドアの美しさを満喫した。私たちは、大切なオープンスペースから閉ざされた従来の建物に不本意ながらも再び足を踏み入れた。私たちは、太陽の光や星の光を自由に楽しむために、屋内の仕事を終わらせなければならないという衝動に駆られたことを鮮明に覚えている。このような子供の頃の記憶は、いつの日か制限を取り払い、生活を豊かにしてくれる家に住みたいという願望に関係しているに違いない（ページをめくってください）。

7de ata ここには素晴らしい「古い」モダンな家が見えます。家族の変化するニーズに合わせて成長し発展するように設計されており、25年以上にわたって開花してきました。以下の最初の段階で見られる主要な構造は、若い家族のニーズと手段に適していました。上の最終段階では、現在の成熟したデザインが示されています。